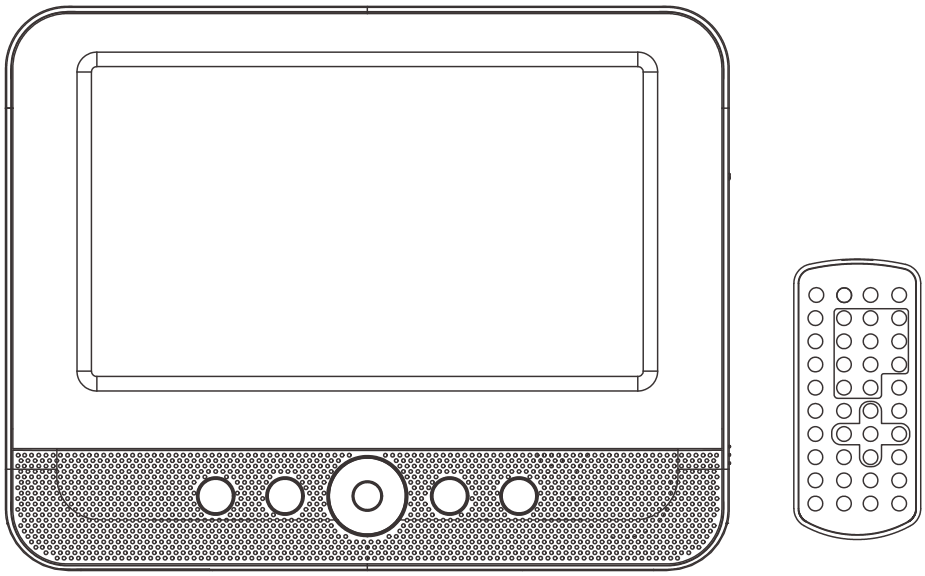
DENVER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES

REPRODUCTOR DVD LCD PORTATIL

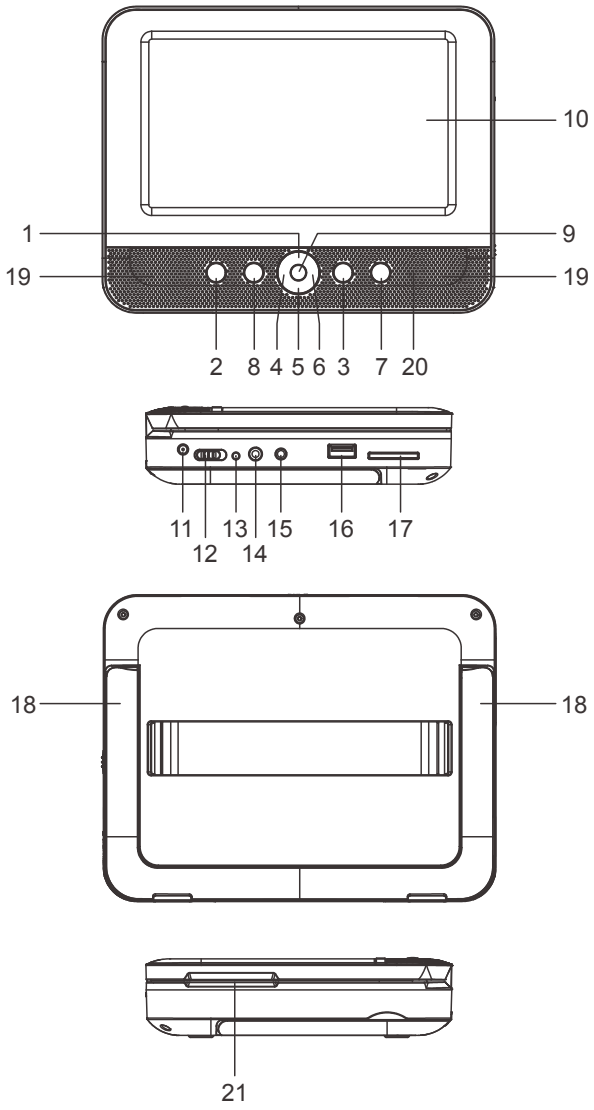
Modelo: MTW-753 TWIN



FAVOR DE LEER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR Y/O CONECTAR ESTE PRODUCTO.
CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS.
LOS DIBUJOS Y GRÁFICAS EN EL MANUAL SON PARA REFERENCIA SOLAMENTE Y PUEDEN ESTAR SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.

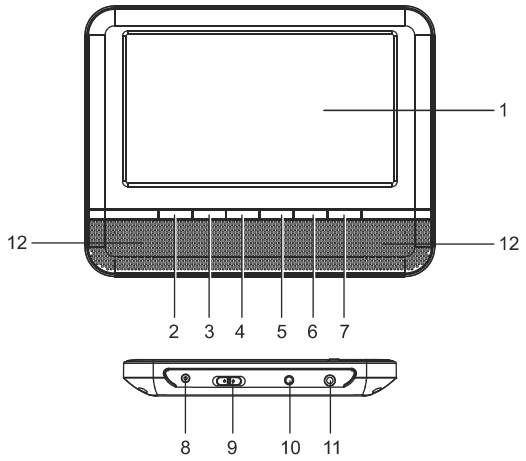
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

VISION GENERAL DEL REPRODUCTOR DE DVD:



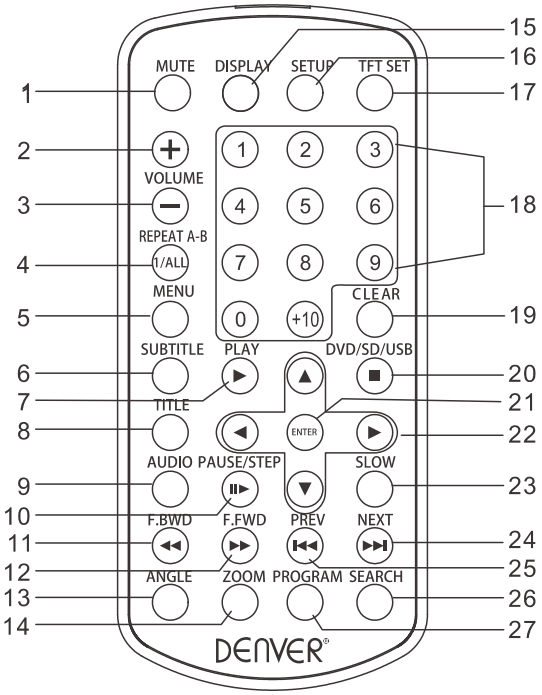
1. **Botón de navegación hacia arriba**
2. **Botón PLAY / PAUSA**
3. **Botón Anterior / rápido hacia detrás**
4. **Botón de volumen –**
5. **Botón de navegación hacia abajo**
6. **Botón de volumen +**
7. **Botón Siguiente / rápido hacia delante**
8. **Botón de Stop / USB / Tarjeta**
9. **Botón OK / Configuración**
10. **Pantalla TFT**
11. **Entrada DC**
12. **Botón de encendido / apagado (ON / OFF)**
13. **Indicador de encendido / carga**
14. **Salida auriculares**
15. **Salida audio / vídeo**
16. **Puerto USB**
17. **Ranura tarjeta SD / MMC**
18. **Soporte**
19. **Altavoces**
20. **Sensor remoto**
21. **Bandeja disco**

PANTALLA COMPLEMENTARIA



1. **Pantalla**
2. **Botón para reducir brillo**
3. **Botón para aumentar brillo**
4. **Botón para disminuir el color**
5. **Botón para aumentar el color**
6. **Botón volumen –**
7. **Botón volumen +**
8. **Entrada DC**
9. **Botón encendido / apagado (ON / OFF)**
10. **Entrada AV**
11. **Salida auriculares**
12. **Altavoces**

MANDO A DISTANCIA



1. Botón MUDO (MUTE)
2. Botón volumen +
3. Botón volumen –
4. Botón repetir 1 / TODOS y botón A-B
5. Botón MENU
6. Botón subtítulo
7. Botón PLAY
8. Botón TÍTULO
9. Botón AUDIO
10. Botón PAUSA / STEP
11. Botón de avance rápido hacia delante
12. Botón de avance rápido hacia detrás
13. Botón ANGULO
14. Botón ZOOM
15. Botón PANTALLA
16. Botón de CONFIGURACIÓN
17. Botón de ajuste de TFT
18. Botones NUMÉRICOS
19. Botón CLEAR
20. Botón de STOP y DVD/SD/USB
21. Botón de ENTER
22. Botones de NAVEGACIÓN
23. Botón SLOW (cámara lenta)
24. Botón SIGUIENTE
25. Botón ANTERIOR
26. Botón de BÚSQUEDA
27. Botón de PROGRAMA

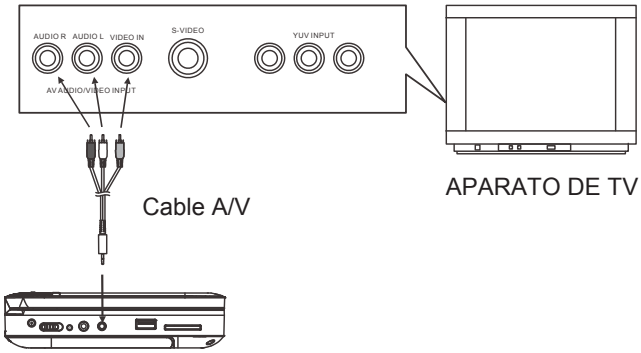
CONEXIÓN BÁSICA

- Se recomienda conectarlo a un TV multi-sistema.
- Asegúrese de que este reproductor y otros equipos conectados se encuentren en el modo OFF y desconectados de la corriente AC antes de comenzar la conexión.
- No bloquee los agujeros de la ventilación de ninguno de los equipos, de manera que el aire pueda circular libremente.
- Lea las instrucciones antes de conectar otros equipos.
- Asegúrese con los colores de los cables del audio y del vídeo.

Nota:

- Durante la reproducción del DVD, el volumen del TV debe estar al nivel más bajo durante la reproducción, etc. Si este es el caso, ajuste el volumen al nivel deseado.
- Si el reproductor de DVD/CD está conectado a la TV a través de un video reproductor, puede que la imagen no se reproduzcan de forma normal en algunos DVDs. Si este fuera el caso, no conecte el reproductor a través del VCR.
- La unidad principal de este reproductor de DVD está diseñado para utilizarse tanto en casa como en el coche. La segunda pantalla es únicamente para uso en el coche. Tenga a bien remitirse a las páginas 2-3, la sección de conexión de corriente, en el manual de usuario.

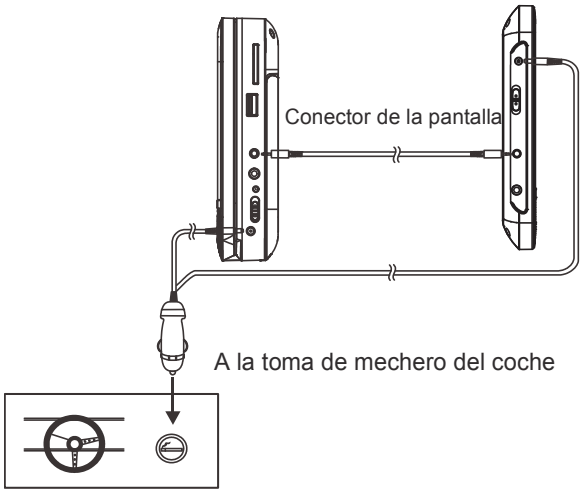
Conexión a una TV estéreo



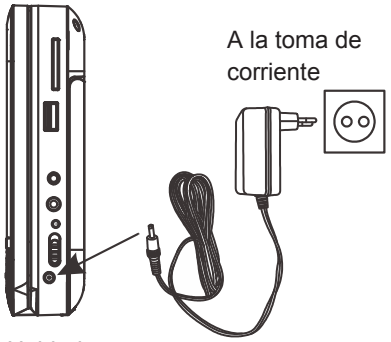
Una vez se haya realizado la conexión de forma segura, conecte el adaptador AC a un enchufe y encienda el TV.

Conexión a la pantalla complementaria

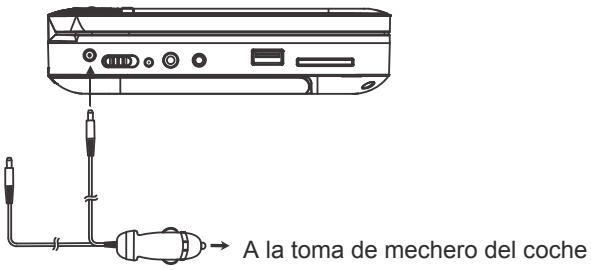
Esta unidad está equipada a otra pantalla complementaria. Usted puede utilizarla junto con el reproductor y ver un programa al mismo tiempo. El método de conexión queda ilustrado como sigue, utilizando el adaptador de coche.



CONEXIÓN AL ADAPTADOR ELÉCTRICO
Asegúrese de todos los cables están desconectados de la unidad principal antes de conectarla a la alimentación de corriente alterna (CA) usando el adaptador eléctrico.

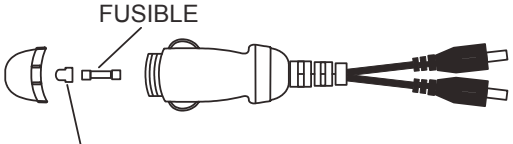

A la toma de corriente
NOTA: Antes de conectar a la toma de corriente, coloque el interruptor de encendido en OFF.
Unidad Principal
Adaptador eléctrico

CONEXIÓN A UN ADAPTADOR DE COCHE
El adaptador de coche está diseñado para utilizarlo en vehículos que tengan conexión a 12V, sistema de campo eléctrico negativo.
ADVERTENCIA:
Desconecte el adaptador de coche cuando no lo utilice. No lo utilice en vehículos que tengan 24V.



PRECAUCIONES:
- Utilice la unidad únicamente con el adaptador de coche recomendado. El utilizar cualquier otro adaptador podría dañar la unidad.
- El adaptador de coche recomendado es para utilizarlo únicamente con esta unidad. No lo utilice con otros equipos.
- Para una conducción segura, no maneje ni haga nada con el vídeo mientras esté conduciendo.
- Para evitar que la unidad salga del vehículo en caso de accidente, asegúrese que la unidad está sujeta de forma segura.
- Cuando el interior del encendedor de coche esté sucio de ceniza o polvo, este podría recalentarse, debido a no haber mucho contacto. Asegúrese de limpiarlo antes de utilizarlo.
- Una vez que lo haya utilizado, desconecte el adaptador de coche tanto de la unidad como del encendedor.

RECAMBIO DEL FUSIBLE



NOTA:
No deseche la tapa positiva cuando reemplace el fusil.

OPERACIONES

PREPARACIÓN
Seleccione la posición ON en el TV y seleccione el modo de entrada de vídeo.
Conecte el sistema de audio, el cual está conectado al reproductor.

COMIENZO
1. Deslice el botón POWER en la posición ON del reproductor.
2. Abra la bandeja del disco
3. Sitúe un disco dentro de la bandeja
4. Cierre la bandeja y el reproductor se iniciará automáticamente.
5. Cuando aparezca el menú de pantalla en el TV, desplace los botones de navegación o presione los botones numéricos para seleccionar un número preferente. Luego, presione el botón ENTER/OK para comenzar la reproducción.

AJUSTE DE VOLUMEN
Presione el botón VOLUMEN +/- en el mando o presione y mantenga presionado el botón VOL+/- de la unidad para aumentar o reducir el volumen.

MUDO (MUTE)
Cuando el aparato esté conectado, la salida de audio de la unidad principal se cerrará en el momento en que presione este botón. Presiónelo de nuevo para reanudar de nuevo el sonido.

SALTAR HACIA DELANTE O HACIA DETRÁS
Presione el botón PREV durante la reproducción para saltar al capítulo anterior (DVD) o a una pista (CD).
Presione el botón NEXT durante la reproducción para saltar al siguiente capítulo (DVD) o pista (CD).

AJUSTE DE COLOR Y BRILLO (PARA LA PANTALLA LCD)
Presione el botón TFT SET del mando de forma repetida para ajustar la intensidad y brillo del color respectivamente a través de los botones de navegación izq./drcha.
Presione y mantenga presionando este botón durante unos segundos para encender o apagar la pantalla TFT.

AVANCE / RETROCESO RÁPIDO
Durante la reproducción, presione y mantenga presionado el botón F.FWD o F.BWD de la unidad o presione estos dos botones en el mando respectivamente para realizar una búsqueda hacia a delante o hacia detrás a la velocidad de X2, X4, X8, X20.
Presione el botón PLAY para volver a la velocidad normal.

REPRODUCCIÓN PAUSE/STEP
Presione el botón pause/step durante la reproducción para pausarla. En este modo de pausa, cada vez que presione este botón, el reproductor reproducirá únicamente un fotograma. Para volver a la reproducción normal, presione el botón PLAY.

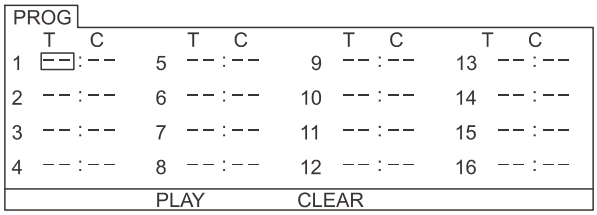
PARAR LA REPRODUCCIÓN
Presione el botón STOP durante la reproducción para pararla. El reproductor activará su función de reanudación, de manera que cuando pulse de nuevo el botón PLAY, la reproducción volverá al punto en donde se había parado. Abra la bandeja del disco o presione el botón STOP una vez más para eliminar esta función de reanudación.

REPRODUCCIÓN DE MOVIMIENTO LENTO (DVD)
Presione el botón SLOW durante la reproducción. El disco reproducirá primero a la velocidad de 1/2. Cada vez que presione este botón la velocidad de reproducción se volverá más lenta (hasta una velocidad de 1/7). Presione el botón PLAY para volver a la reproducción normal.

REPETICIÓN
Presione el botón REPEAT 1/ALL y el botón A-B durante la reproducción y repetirá un capítulo/título o lo repetirá todo (para DVD), o repetirá una pista o todas (para CD), o repetirá secciones entre dos puntos específicos (A-B).

BÚSQUEDA DE UNA ESCENA PREFERENTE
1. Presione el botón SEARCH durante la reproducción y con los botones de navegación, seleccione el objeto a reproducir (Título, Capítulo o tiempo del Capítulo).
2. Introduzca el número o tiempo deseado con los botones de numéricos.
3. Presione el botón OK para confirmar y comenzará la reproducción desde las escenas localizadas.
4. Para salir del menú de búsqueda, presione directamente el botón SEARCH.

REPRODUCCIÓN PROGRAMADA (HASTA 16 MEMORIAS)
1. Presione PROGRAM durante la reproducción para que aparezca el menú de programación.



2. Seleccione las localizaciones a memorizar a través de los botones de navegación y, luego, con los botones numéricos, introduzca los números de Título/Capítulos.
   Por ejemplo: Pista 3, presione “3”
   Pista 12, presione “+10” dos veces y, luego, “2”
   Pista 21, presione “+10” dos veces y, luego, “1”
3. Para comenzar la reproducción programada, seleccione PLAY en el menú. Presionando el botón PROGRAMA de nuevo, saldrá de la programación.
4. Para eliminar una programación, entre en el menú de programa y desplácese hasta el objeto que desee eliminar. Presione el botón CLEAR en el mando a distancia para eliminar dicho objeto. Para eliminarlos todos, seleccione <CLEAR> (ELIMINAR) en el menú y, luego, presione OK en el mando.
5. Usted podrá también cancelar un modo de programación, eliminando todos los objetos en el menú de programación.

REPRODUCCIÓN ZOOM
Presione el botón ZOOM de forma continuada para aumentar la imagen 2 y 3 veces más o disminuirla a ½, 1/3, ¼ del tamaño normal.
Presione este botón una vez más cuando la imagen se encuentre en ¼ para volver al tamaño de pantalla normal. Desplácese con los botones de navegación para visualizar la imagen ampliada.

INFORMACIÓN EN PANTALLA
Cuando el reproductor esté en funcionamiento, presione el botón DISPLAY de forma continuada. La pantalla mostrará partes de la información (tipo del disco actual, título, número, número de capítulo, tiempo de reproducción, idioma del audio, tipo de audio, idioma de subtítulo y multi-ángulo, etc) en una secuencia.

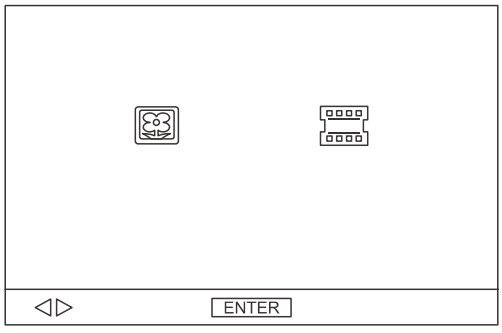
CAMBIAR EL IDIOMA DEL AUDIO
Es posible cambiar el idioma del audio a otro idioma diferente del seleccionado en su configuración inicial. (Esta operación funciona únicamente con discos grabados con multi-idiomas).
Presione el botón AUDIO durante la reproducción del DVD y el idioma cambiará al idioma que aparezca en pantalla. A cada presión, la pantalla mostrará un idioma diferente.
Nota: Si no se ha grabado en varios idiomas, este botón no funcionará.

VISIÓN MULTI-ÁNGULO (ÚNICAMENTE PARA DVD)
Presione el botón ANGLE para seleccionar el ángulo deseado de la escena visualizada.
Nota: Esta función sólo es válida para los DVDs que posean escenas multi-ángulos.

CAMBIAR EL IDIOMA DE LOS SUBTÍTULOS (ÚNICAMENTE DVD)
Presione el botón SUBTITLE varias veces durante la reproducción del DVD. El idioma del subtítulo cambiará al idioma de subtítulo seleccionado que aparezca en pantalla. Cuando el idioma deseado aparezca, deje ir el botón para visualizar el subtítulo en ese idioma.
Nota: Esta función funciona únicamente en DVDs grabados con subtítulos multi-idiomas.

VOLVER AL MENÚ Y REPRODUCIR EL TITULO (OSD)
Durante la reproducción, presione el botón MENU para volver al menú principal y presione el botón TITLE para reproducir el título.

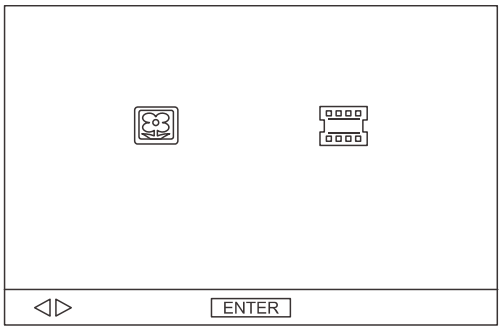
REPRODUCCIÓN MPEG4
1. Cargue el disco MPEG4 en la bandeja. Luego, seleccione con los botones de navegación (izq. drcha) el formato correspondiente (foto, vídeo) para reproducir el disco y presione OK para confirmar. Luego, la pantalla TV mostrará carpetas del formato seleccionado en el disco.



2. Seleccione la carpeta que desee con los botones de navegación y, luego, presione OK para confirmar.
3. Los archivos de esta carpeta aparecerán. Seleccione a través de los botones de navegación su pista favorita y presione el botón OK para comenzar la reproducción.
4. Presione el botón NEXT y PREV para seleccionar directamente la pista.
5. Presione los botones REPEAT1/ALL y A-B para cambiar el modo de reproducción.

REPRODUCCIÓN KODAK PICTURE CD / JPEG CD
Cargue un disco Kodak picture CD/JPEG en la bandeja. Luego, seleccione el formato de imagen a reproducir con

los botones de navegación izq./drcha. y presione el botón OK para confirmar.



La presentación de diapositivas del Kodak picture CD se iniciará automáticamente.
Las carpetas de foto JPEG aparecerán en la pantalla de TV. Utilice los botones de navegación del mando para seleccionar la carpeta deseada y, luego, presione el botón OK para confirmar.
Los archivos de esta carpeta aparecerán y usted podrá seleccionar sus imágenes favoritas utilizando los botones de navegación arriba/abajo del mando a distancia y, luego, presione el botón ENTER/OK para comenzar la reproducción. Una previsualización de la imagen, resolución, tamaño, fecha aparecerá cuando se desplace por los nombre de los archivos.

OPERACIONES CON KODAK PICTURE CD / JPEG
1. MODOS DE REPRODUCCIÓN
Presione los botones REPEAT 1/ALL y A-B para cambiar el modo de reproducción.
Durante la reproducción, presione STOP para acceder al modo de previsualización.

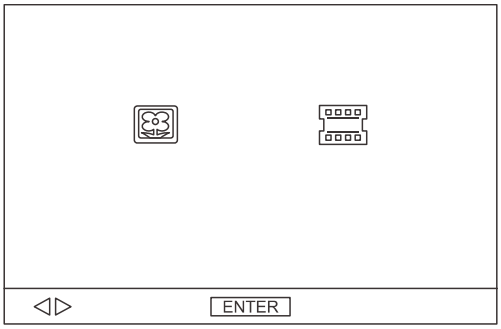
2. SALTAR A LA IMAGEN ANTERIOR/SIGUIENTE
Presione el botón NEXT para saltar a la imagen siguiente o PREV para saltar a la anterior.
3. ROTACIÓN DE IMÁGENES
Presione los botones de navegación DERECHA e IZQUIERDA para rotar la imagen en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario respectivamente.

4. VOLTEAR IMÁGENES
Presione el botón de navegación ARRIBA para voltear la foto hacia arriba o hacia abajo.
Presione el botón de navegación ABAJO para voltear la foto de derecha a izquierda.

5. AUMENTAR / DISMINUIR UNA IMAGEN
Presione el botón ZOOM de forma continuada. La imagen aumentará en 2, 3, 4 veces o disminuirá en ½, 1/3, ¼ el tamaño original.
Presione este botón una vez más cuando la imagen se encuentre en el tamaño ¼ para volver al tamaño normal.
Cuando la imagen se agrande, tendrá que utilizar los botones de navegación para visualizar todas las partes de la imagen.

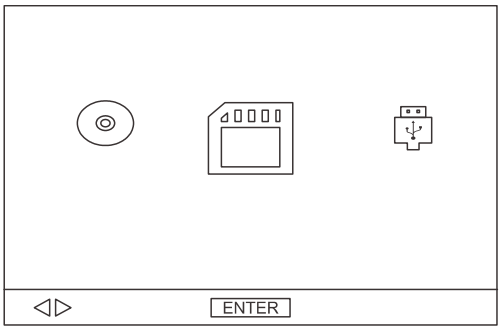
6. MODO SLIDE SHOW
Durante la reproducción de Slide Show (presentación de diapositivas), presione el botón PROGRAM de forma cíclica para seleccionar un modo de reproducción.

OPERACIONES MULTIMEDIA CON MEMORIA EXTERNA (USB y tarjetas SD/MMC)
Prepare el reproductor para operaciones Multimedia con Memoria Externa
1. Deslice el botón POWER a la posición ON. Inserte un dispositivo USB con ficheros multimedia en el puerto USB o introduzca la tarjeta SD/MMC dentro de la ranura. Tanto el USB como la tarjeta, una vez conectados, serán detectados por el aparato. Seleccione el formato correspondiente a través de los botones de navegación derecha/izquierda para su reproducción y presione el botón ENTER para confirmar.



   Las carpetas aparecerán en pantalla. Con los botones de navegación, seleccione la carpeta y pista deseada a reproducir.
2. Presione el botón NEXT o PREVIOUS para saltar hacia delante o hacia atrás.

Nota: Presione y mantenga presionado el botón STOP para volver al menú principal y seleccionar con los botones de navegación IZQUIERDA/DERECHA entre USB, tarjeta y disco. Presione el botón ENTER/OK para acceder al modo seleccionado.



PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, no toque el puerto USB y la ranura de la tarjeta durante la reproducción.

CONFIGURACIÓN INICIAL

La página de configuración inicial sirve para que usted realice los ajustes deseados a su reproductor. Una vez que los ajustes iniciales se han realizado, estos quedan retenidos en el CPU del reproductor hasta que no se modifiquen de nuevo.

PROCEDIMENTOS COMUNES PARA UNA CONFIGURACIÓN INICIAL
1. Presione el botón SETUP en el mando o presione y mantenga el botón OK/SETUP en la unidad para acceder al menú de configuración.
2. Utilice los botones de navegación para seleccionar el objeto que desea modificar, ajustar la página con los objetos que aparecen en la pantalla de TV. Una vez más, utilice los botones de navegación para realizar los cambios. Presione el botón ENTER/OK para confirmar dichas modificaciones.
3. Utilice los botones de navegación para cambiar a otro ajuste en la página principal de configuración.
4. Presione el botón de SETUP en el mando o presione y mantenga el botón OK/SETUP en la unidad para salir de la página principal de configuración.

1. CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

SYSTEM SETUP
TV SYSTEM
SCREEN SAVER
TV TYPE
PASSWORD
RATING
DEFAULT

1.1 SISTEMA TV – Se utiliza para seleccionar el modo de TV.
Por favor, seleccione esta opción en su TV.

1.2 SALVAPANTALLAS – Cuando no vaya a utilizar el reproductor durante unos minutos, aparecerá un salvapantallas con el logo del DVD moviéndose por la pantalla para protegerla.
Opciones: On: El protector de pantallas está habilitado.
Off: El protector de pantallas está deshabilitado.

1.3 TIPO TV – Se utiliza para seleccionar el modo de escaneo de TV. Por favor, selecciónelo para su TV.
Opciones: 4:3PS: Modo Normal Pan y Scan
4:3LB: Modo Normal Letter box
16:9: Modo 16:9 pantalla completa

1.4 CONTRASEÑA- Introduzca la contraseña para desbloquear el sistema. Los pasos son como sigue:

1.4.1 Entre en la CONFIGURACIÓN DE SISTEMA. Seleccione la CONTRASEÑA desplazándose hacia abajo con el botón de navegación y, luego, presione el botón DERECHO de navegación para seleccionar el cuadro de entrada.

1.4.2 La contraseña de acceso del usuario es “0000” para desbloquearlo . En ese caso, seleccione el cuadro de entrada de nuevo para cambiar la contraseña introduciendo otros cuatro números más y, luego, presione ENTER/OK para confirmar. Cuando la contraseña haya cambiado, es necesario que introduzca la nueva para desbloquear el sistema.

1.4.3 Si alguna vez olvida su contraseña, utilice la contraseña “8200” para desbloquearla.

NOTA: Si en el estatus de desbloqueo se introduce mal la contraseña, el sistema quedará bloqueado.

1.5 CLASIFICACIÓN – Ajuste la clasificación de este reproductor. Si usted desea cambiar la clasificación de la clasificación del control parental, por favor, introduzca la contraseña primero para desbloquear.
Opciones: 1KID **SAFE / 2G / 3PG / 4PG 13/ 5PG-R / 6R / 7NC-17 / 8 ADULT**

1.6 DEFECTO DE FÁBRICA – Restaure al ajuste de fábrica
Opciones: RESTAURAR

2. CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

LANGUAGE SETUP
OSD LANGUAGE
AUDIO LANG
SUBTITLE LANG
MENU LANG

2.1 IDIOMA OSD – Se utiliza para seleccionar diferentes idiomas en pantalla.

2.2 IDIOMA AUDIO – Seleccione el idioma de audio preferente. (El DVD únicamente precisa software de soporte).

2.3 IDIOMA DE SUBTÍTULO – Seleccione el idioma de subtítulo preferente. (El DVD únicamente precisa de software de soporte).

2.4 IDIOMA DE MENU – Seleccione el idioma de menú preferente. (El DVD únicamente precisa de software de soporte).

3. CONFIGURACIÓN DE VIDEO

VIDEO SETUP
BRIGHTNESS
CONTRAST
HUE
SATURATION

3.1 BRILLO – Para ajustar el brillo de pantalla.
Opciones: 0/2/4/6/8/10/12

3.2 CONTRASTE – para ajustar el efecto de contraste de la pantalla.
Opciones: 0/2/4/6/8/10/12

3.3 TONO – Para seleccionar la impresión de color de la pantalla.
Opciones: -6/-4/-2/0/+2/+4/+6

3.4 SATURACIÓN – para ajustar el nivel de saturación de la pantalla.
Opciones: 0/2/4/6/8/10/12

4. CONFIGURACIÓN DEL ALTAVOZ

SPEAKER SETUP
DOWNMIX

4.1 DOWNMIX
Opciones: **LT/RT** - modo mix Izqda./Drcha.
ESTEREO - Seleccione esta opción en caso de que no tenga amplificador de canales 5.1

PRECAUCIONES EN EL MANEJO DEL DISCO

- Sostenga el disco por el borde de la superficie para no dejar huellas. Las huellas, el polvo y las ralladuras pueden hacer que el disco salte y se produzcan distorsiones.
- No escriba en el lado de la etiqueta con un Boli ball-point u otros utensilios.
- No aplique benceno, disolvente o líquidos contra la electricidad estática.
- Evite que el disco le caiga o se le doble.
- Instale únicamente un disco en la bandeja
- No intente cerrar la bandeja cuando no se haya introducido el disco correctamente.
- Cuando no vaya a utilizar el disco, guarde el disco en su caja.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si observa que el DVD no funciona correctamente, compruebe el siguiente cuadro y contacte con un servicio técnico autorizado.

Sintoma	Comprobación
El aparato no enciende o se apaga de repente.	• Asegúrese de que el adaptador se encuentra enchufado correctamente. • Apague el aparato y conéctelo de nuevo
La batería está bien situada, pero el aparato no enciende o se apaga de repente.	• Compruebe que la batería está cargada. Si no, cárguela.
El mando no funciona	• Compruebe que los polos de las pilas, “+” y “-“ están bien colocados. • Las pilas podrían estar descargadas. Cámbielas por unas nuevas. • Compruebe que la señal de transmisión apunta al sensor remoto del DVD. • Extraiga el obstáculo entre el mando y el sensor remoto.
Sin imagen ni sonido	• Compruebe que los cables A/V se encuentran correctamente conectados. • Compruebe que el disco es un DVD, DVD-RW o audio CD. • Compruebe que el lado del disco con la etiqueta está mirando hacia arriba. • La óptica del reproductor de DVD puede estar sucio. Contacte con el servicio técnico para que lo limpien. • Compruebe que el canal de TV se encuentra en VIDEO o AV, en caso de estar viendo la TV.
Sin imagen	• Compruebe que la pantalla de LCD esté conectada.
Sin sonido	• Compruebe el ajuste de volumen. Si se encuentra en el nivel 0, increméntelo. • Compruebe que los auriculares estén conectados a la salida de auriculares. Los altavoces no podrán utilizarse al mismo tiempo que los auriculares.
Sin imagen ni sonido	• Compruebe que las pila se encuentran correctamente instaladas y el adaptador correctamente conectado.
Video o sonido distorsionado	• Utilice un disco que no esté ni rallado ni aboyado.

PRECAUCIÓN

- El aparato no debería quedar expuesto a goteos ni salpicaduras por motivo de uso.
- Es necesaria una distancia mínima de 2 cm alrededor del aparato para una ventilación adecuada.
- La ventilación so puede ser obstaculizada por cubrir las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No se colocarán llamas abiertas como velas encendidas, sobre el aparato.
- Cuando use el enchufe o una regleta de conexiones como dispositivo de desconexión eléctrica del aparato, dichos elementos deberán ser de fácil acceso para el caso de una desconexión de emergencia.
- El uso del aparato está diseñado para climas tropicales y/o moderados.
- Deberá prestar atención a los aspectos de conservación ambiental en lo referente a la eliminación de la batería.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.